#### مسجد عمر بن الخطاب بدومة الجندل

خليل إبراهيم المعيقل أستاذ مساعد، قسم الآثار والمتاحف، كلية الآداب، جامعة الملك سعود، الرياض، المملكة العربية السعودية

(وَرَدَ بتاريخ ٢/٥/٢١هـ وقُبِلَ للنشر بتاريخ ٢١/٦/٦١هـ)

ملخص البحث. تعالج هذه الدراسة أحد المساجد الأثرية المهمة في المملكة العربية السعودية، مسجد عمر بن الخطاب بدومة الجندل. تنبع أهمية هذا المسجد من عدة جوانب؛ أولاً، نمط تخطيط المسجد الذي يذكّرنا بالمساجد الإسلامية الأولى؛ ثانيًا، مئذنة المسجد المربعة والتي تمثل طرازًا مميزًا من المآذن المتأثرة بالمآذن السورية المربعة، إضافة إلى الأهمية التاريخية للمسجد والذي ارتبط بالخليفة الثاني عمر بن الخطاب رضي الله عنه. هذه العوامل الثلاثة جعلت دراسة هذا الأثر التاريخي مهمة في تتبع تطور عهارة المسجد في الجزيرة العربية خلال الفترات الإسلامية المبكرة.

يقع مسجد عمر بن الخطاب بدومة الجندل في منطقة الجوف الواقعة في شيال المملكة العربية السعودية. يتمركز المسجد في وسط أقدم أحياء دومة الجندل، إلى الشيال مباشرة من قلعة مارد. يحتوي هذا الجزء من البلدة على أقدم الشواهد والأدلة الأثرية، وتأكد هذا من خلال الحفريات التي تمت في الموقع. (١) يعد هذا المسجد أهم الآثار الإسلامية القائمة في منطقة

R.M.Adams, P.J.Parr, M Ibrahim and A.S.al-Mughannum, "Preliminary Report on the First (1) Phase of Comprehensive Archaeological Survey Program," *Atlal*, 1 (1977) 21-40; K.I. Al-Muaikel, "A Critical Study of the Archaeology of the Jawf Region of Saudi Arabia with Additional Material on Its History and Early Arabic Epigraphy," unpublished Ph.D. Dissertation, University of Durham, 1988, pp 87-99;

الجوف لعدة أسباب، أهمها ارتباط المسجد بالخليفة الثاني عمر بن الخطاب رضي الله عنه، (٢) ثم أسلوب بناء المسجد الذي يذكرنا بالمساجد الإسلامية المبكرة حيث إن الوضع المعهاري للمسجد قد حافظ على شكله خلال الفترات التاريخية المختلفة.

خضعت دومة الجندل للسلطة الإسلامية بعد فتحها في السنة الثانية عشرة (هـ) على يدي خالد بن الوليد، (٣) لكنها تعرضت قبل ذلك لثلاث غزوات قاد أولها الرسول على في السنة الخامسة للهجرة. (١) أسفرت هذه الغزوات المتتالية عن دخول أعداد كبيرة من أهالي المنطقة في الإسلام خلال مرحلة مبكرة، ولا شك أن دخول هذه الأعداد في الإسلام يحتاج إلى مكان لأداء الشعائر الدينية. ولعله من الصعب إثبات وجود مسجد في دومة الجندل قبل خلافة عمر بن الخطاب أو أن المسلمين قد استخدموا أحد المباني القديمة لأداء الصلاة.

- = خالمد عبدالعزيز المدايل، «التقرير الحقلي عن حفريات دومة الجندل في موسم ١٤٠٥هـ/ ١٩٨٥م،» أطلال، ع١٤٠٠هـ)، ص ص٧٥٩٩م.
- (٢) تولى عمر بن الخطاب آلخلافة بعد وفاة أبي بكر الصديق رضي الله عنه في شهر جمادى الأخرة سنة ثلاث عشرة، وقتل في شهر ذي الحجة سنة ثلاث وعشرين. كانت خلافة عمر رضي الله عنه عشر سنين وستة أشهر وأربعة أيام؛ انظر: أبو الفداء الحافظ ابن كثير، البداية والنهاية، طه (بيروت مكتبة المعارف، ١٤٠٧هـ)، جـ٧، ص ص١٨٥، ١٣٨.
- (٣) الإمام أبو الحسن البلاذري، فتوح البلدان (بيروت: مكتبة الهلال، ١٩٨٨م)، ص ص١٩٩٠ ابن كثير: البداية والنهاية، جـ٦، ص ص٠٥٥، ٣٥١؛ أبو جعفر محمد بن جرير الطبري، تاريخ الطبري (تاريخ الأمم والملوك)، ط٢ (بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤٠٨هـ/ ١٩٨٨م)، جـ٢، ص ص٠ص٣٥، ٣٢٥،
- (٤) بدأ اهتهام الرسول بي بدومة الجندل في مرحلة مبكرة، فقد غزاها في السنة الخامسة؛ انظر: ابن هشام، السيرة النبوية، تحقيق مصطفى السقا وإبراهيم الأبياري وعبدالحفيظ شلبي (بيروت: دار إحياء التراث العربي، د.ت.)، جـ٢، ص٣٤؛ ابن كثير، البداية والنهاية، جـ٣، ص٣٩؛ الطبري، تاريخ، جـ٢، ص٠٩. ثم بعث في السنة السادسة للهجرة عبدالرحمن بن عوف على رأس سرية لأهالي دومة الجندل لدعوتهم للإسلام؛ انظر: أبو عبدالله محمد بن عمر الواقدي، كتاب المغازي، تحقيق مارسدن جونز (لندن: د.ن.، ١٩٦٦م)، جـ٢، ص ص٣٥، ١٥١ ابن كثير، البداية والنهاية، جـ٥، ص ١٧٩٤؛ الطبري، تاريخ، جـ٢، ص ٢٠٦٠. في شهر رجب من السنة السابعة للهجرة، وأثناء عودة رسول الله على من غزوة تبوك، وجه خالد بن الوليد إلى أكيدر دومة الجندل. تمكن خالد بن الوليد من أسر أكيدر وقدم به على رسول الله صلى الله عليه وسلم بالمدينة، فحقن دمه وصالحه على الجزية ثم خلى سبيله ورجع إلى بلدته؛ انظر: ابن هشام، السيرة النبوية، جـ٢، ص ص ١٦٩٥٠؛ البلاذري، فتوح البلدان، ص ص ١٠٢٥، ١٩٠؛ ابن كثير، البداية والنهاية، جـ٥، ص ١٤٠٠؛ الواقدي، كتاب المغازي، جـ" ص ص ١٠٤٥، ١٩٠٠ كثير، البداية والنهاية، جـ٥، ص ١٤٠٠؛ الواقدي، كتاب المغازي، جـ" ص ص ١٠٤٥، ١٩٠٠ كثير، البداية والنهاية، جـ٥، ص ١٤٠٠؛ الواقدي، كتاب المغازي، جـ" ص ص ١٠٤٥، ١٠٠٠ كثير، البداية والنهاية، جـ٥، ص ١٤٠٠؛ الواقدي، كتاب المغازي، جـ" ص ص ١٠٤٥، ١٠٠٠ كثير، البداية والنهاية، جـ٥، ص ١٠٤٠؛ الواقدي، كتاب المغازي، جـ" ص ص ٢٠٠٠، ١٠٠٠ كثير، البداية والنهاية، جـ٥، ص ١٠٤٠؛ الواقدي، كتاب المغازي، جـ" ص ص ٢٠٠٠، ٢٠٠٠ كثير، البداية والنهاية، جـ٥، ص ١٠٤٠؛ الواقدي، كتاب المغازي، جـ"

ينسب المسجد الذي نحن بصدد دراسته إلى الخليفة الثاني عمر بن الخطاب رضي الله عنه. هذه النسبة متداولة بين السكان المحليين، وأول من أشار إلى هذه النسبة الرحالة الفنلندى جورج فالين G.A.Wallin ، الذي زار دومة الجندل في عام ١٢٦١هـ/ ١٨٤٥م. (°) من خلال تتبعنا للمصادر العربية المبكرة لم نستطع تأكيد هذه النسبة، أو الوصول إلى إشارة تاريخية حول بناء مسجد في هذا الجزء من الجزيرة العربية من قبل الخليفة عمر بن الخطاب رضى الله عنه. زار الخليفة الثاني رضى الله عنه خلال خلافته بلاد الشام أربع مرات، وكانت أول زياراته خلال فتح بيت المقدس في السنة السادسة عشرة للهجرة . (٦) لقد حددت المصادر التاريخية التي رصدت هذه الزيارات(٧) أحد الطرق التي سلكها عمر بن الخطاب في طريق ذهابه وهو طريق أيلة ، لكنها لم تحدد طريق العودة الذي سلكه عمر رضى الله عنه. ربها أن الخليفة اتخذ طريق وادي السرحان في إحدى رحلات العودة من بلاد الشام ومن ثم ربها توقف بدومة الجندل. إن دخول الإسلام لدومة الجندل في مرحلة مبكرة يؤكد ضرورة وجود مسجد فيها ربها قبل خلافة عمر رضي الله عنه، لكن ما علاقة المسجد الأول بمسجد عمر القائم؟ من المحتمل أن المسجد الحالي يقوم على أساسات المسجد الأول، أو ربها على الأرض نفسها التي كان يقوم عليها المسجد الأول، خاصة إذا أخذنا في الاعتبار موقع المسجد الحالي المتميز والذي يتوسط أقدم أحياء دومة الجندل. كما يحيط به السوق القديم من الجنوب الغربي وقلعة مارد من الجنوب.

#### الدراسات السابقة

تعتبر كتابات الرحالة الغربيين الذين زاروا شهال الجزيرة العربية، خلال القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، من أهم المصادر الأولية التي تطرقت إلى هذا المسجد. »(^) ويعتبر الرحالة الفلندي جورج فالين أول من زار دومة الجندل من الغربيين،

G.A. Wallin, Travels in Arabia (1845 and 1848) (Cambridge: Falcon-Oleander, 1979), pp. 27,28. ( • )

<sup>(</sup>٦) ابن كشير، البداية والنهاية، جـ٧، ص٥٥؛ أبو الحسن علي عبدالواحد الشيباني، ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ط٥ (بيروت: دار الكتاب العربي، ١٤٠٥هـ)، جـ٧، ص٣٤٨.

<sup>(</sup>٧) ابن كثير، البداية والنهاية، جـ٧، ص٥٧؛ ابن الأثير، الكامل، جـ٢، ص ص٣٤٨، ٣٩٣؛ العرب الطبري، تاريخ، جـ٢، ص ص٤٤٨، ٤٨٩، ٤٨٩.

 <sup>(</sup> A ) أهم الوحالة الغربيين الذين زاروا منطقة الجوف خلال القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين
الميلادي هم: جورج أوغست فالــين George Augustus Wallin عامي ١٨٤٥، ١٨٤٨م؛ وليم =

وأول من كتب عن مسجد عمر حيث ذكر «مبنى قديم ربها كان كنيسة، حوله الخليفة عمر بن الخطاب إلى مسجد. »(٩) كذلك يقترح فالين أن مئذنة المسجد كانت عبارة عن مدخل يعلوه برج portal كان بمثابة بوابة للبلدة أو الحي، وبعد دخول الإسلام بني برج صغير فوق البوابة لتشكل مئذنة. (١٠) إن حجم الممر الذي يتخلل الجزء الأسفل من بدن المئذنة، والذي لا يتعدى عرضه المتر الواحد وارتفاعه المترين، لا يوحي بأن هذا الممر هو المدخل الرئيس للحي الملاصق للمسجد، بالإضافة إلى أن عقد المدخل الرئيس للحي مازال قائمًا إلى الجنوب الغربي من المئذنة بمسافة ٥٠٥.

في عام ١٩٩٦هـ/ ١٨٧٩م زارت الليدي آن بلنت Lady Anne Blunt دومة الجندل في طريقها إلى حائل، لكنها لم تشر في كتابها إلى مسجد عمر ومئذنته؛ إلى جانب ذلك ذكرت ما نصه «نودي لصلاة النظهر من فوق سقف مسجد قريب لأنه لا يوجد مئذنة في الجوف.»(١١) من خلال هذه الفقرة يتضح أن ليدي بلنت لم تتح لها الفرصة لرؤية كل أجزاء دومة الجندل، ويتضح ذلك أكثر من خلال المعلومات غير الدقيقة عن أحياء البلدة وتخطيطها، بالإضافة إلى إشارتها إلى عدم وجود مئذنة في دومة الجندل، مع أن فالين قدم وصفًا لهذه المئذنة في فترة سبقت زيارتها بأكثر من ثلاثين عاما. (١٦) الرحالة المتأخرون الذين زاروا الجوف ولم يضيفوا شيئًا يذكر للكتابات السابقة، بل إن معظمهم لم يتطرق للمسجد. ونيت وريد Winnett and Reed أشارا إلى المسجد إشارة مقتضبة. (١٦) إن أهم دراسة

<sup>=</sup> جيفورد بالجريف William Gifford Palgrave عام ١٨٦٢م؛ كارلو جورماني Carlo Gurmani عام ١٨٦٤م؛ الليدي آن بلنت Julius Euting عام ١٨٧٩م؛ جوليوس أوتنغ Julius Euting عام ١٨٧٩م؛ وأليوس موسيل Alois Musil الذي قام بعدة زيارات لشهال الجزيرة بين عامي ١٨٩٦و ١٨٩٥م، لزيد من المعلومات المفصلة عن السرحالة الذين زاروا الجوف انظر: عبدالرحمن بن أحمد بن محمد السديري، الجوف وادي النفاخ (الجوف: مؤسسة عبدالرحمن السديري الخيرية، د.ت.)، ص ص١٩٦٥م.

Wallin, p.27. ( 1)

Ibid. (11)

Lady Anne Blunt, A Pilgrimage to Nejd (London: Century Publishing, 1985), p.125. (11)

Wallin, pp..27,28. (1Y)

F.V. Winnett and W. Reed, Ancient Records from North Arabia (Toronto: University of Toronto (17) Press, 1970), p.19.

للمسجد تلك التي قام بها جفري كنج Geoffery King عام ١٣٩٥هـ/ ١٩٧٥م، والتي تعتبر أهم دراسة ناقشت عهارة المسجد. (١٠) ناقش حمد الجائسر خلال رحلته في شهال غرب المملكة عام ١٣٨٩هـ الجوانب التاريخية المتعلقة بتاريخ بناء المسجد، واقترح أن مسجد عمر يجب أن ينسب إلى عمر بن عبدالعزيز، الخليفة الأموي، (١٠) لأن المسجد يحتوي على منارة ومحراب، وهذه من العناصر التي أدخلت على عهارة المسجد بعد خلافة عمر بن الخطاب رضي الله عنه لا تعتمد على دليل رضي الله عنه لا تعتمد على دليل تاريخي، بالإضافة إلى أن خلافة عمر بن عبدالعزيز كانت قصيرة. (١٧)

المئذنة والمحراب في المسجد ربها أضيفا إلى المسجد الأول، وهذا الوضع ينطبق على مسجد الرسول صلى الله عليه وسلم بالمدينة، حيث أضيفت كثير من العناصر المعارية في مراحل مختلفة من بنائه بها فيها المآذن والمحراب. (١٠) كذلك استمرت الكتابة عن هذا المسجد في عدد من الكتب الحديثة عن منطقة الجوف، (١٩) لكن هذه الإشارات لم تضف جديدًا، وأهم هذه الكتابات مقالة إدارة الآثار عن الحفاظ على خصائص المدينة العربية الإسلامية ـ دومة الجندل. (٢٠)

- G.R.King, "A Mosque Attributed to Umar b.al-Khattab in Dumat al-Jandal in al-Jawf, Saudi (18) Arabia," Journal of the Royal Asiatic Society, 2 (1978), 109-23.
- (١٥) تولى عمر بن عبدالعزيز رضي الله عنه الخلافة في شهر صفر سنة تسع وتسعين، وتوفى في شهر رجب سنة إحدى ومائة، كانت خلافته سنتين وخمسة أشهر وأربعة أيام؛ انظر: ابن كثير، البداية والنهاية، جــه، ص ص ١٨٤، ١٨٢.
- (١٦) حمد الجاسر، في شمال غرب الجزيرة (الرياض: دار البيامة، ١٣٩٠هـ)، ص ص ١٥٠، ١٥١.
- (١٧) تقع مدينة الجوف قرب بلاد الشام مركز الخلافة الأموية، مع ذلك لم تصلنا أي دلائل لإنشاءات أموية بالمنطقة. الأدلة الأثرية والكتابات التي تم حصرها في المنطقة، والتي تعود إلى العصر الأموي، تؤكد هذا الارتباط الجغرافي ببلاد الشام واستمرارية الاستيطان في المنطقة خلال العصر الأموي. انظر: Al-Muaikel, pp.155-60.
- (١٨) صالّح لمعي مصطفى، المدينة المنورة تطورها العمراني وتراثها المعاري (بيروت: دار النهضة العربية، ١٩٨١م)، ص ص٢٥-٧٥.
- (١٩) السديري، الجيوف، ص ص ١٥٥-٨٥؛ عبدالرحمن بن عطا الشايع الكريع، هدية الأصحاب في جواهر أنساب منطقة الجوف (الرياض: د.ن.، ١٤٠٤هـ)؛ سعد بن عبدالله الجنيدل، بلاد الجوف أو دومة الجندل (الرياض: دار اليامة، ١٤٠١هـ).
- (٢٠) إدارة الآثار والمتاحف، «الحفاظ على خصائص المدينة العربية الإسلامية \_ دومة الجندل،» في المدينة العربية خصائصها وتراثها الحضاري الإسلامي، تحرير إسهاعيل سراج الدين وسمير الصادق (الرياض: المعهد العربي لإنهاء المدن، ١٤٠٢هـ)، ص ص٢١٤-٢١٤.

# أهميسة المسجد وتاريخه

يعتبر مسجد عمر من المساجد التاريخية المهمة إن لم يكن من أهمها. تنبع أهمية المسجد من عدة نقاط، النقطة الأولى تخطيط المسجد الذي يمثل استمرارية لنمط تخطيط المساجد الأولى، حيث إن هذا التخطيط يشابه التخطيط الأول لمسجد الرسول على التوالي في بني بالمدينة في السنة الأولى من الهجرة، ومساجد البصرة والكوفة التي بنيت على التوالي في سنتي ١٤ و ١٥هـ (٢١) كذلك تبرز أهمية المسجد من محافظته على نمط التخطيط والبناء القديم الذي استمر خلال الفترات الإسلامية المختلفة، بالإضافة إلى كونه من أقدم المساجد التاريخية التي لم تتعرض لإعادة بناء أو توسعات كبيرة كما حدث لعدد من المساجد القديمة في المملكة، بحيث اختفت الملامح الأساسية لهذه المساجد. تحديد تاريخ بناء المسجد من القضايا التي مازالت موضع نقاش، حيث إنه من الصعب حسم هذا الموضوع بصورة نهائية في ظل غياب الأدلة التاريخية والأثرية المؤكدة. في محاولة لتسليط الضوء على بصورة نهائية في غل غياب الأدلة التاريخية والأثرية المؤكدة. في محاولة لتسليط الضوء على بحضر مجس إلى الجنوب الغربي من المئذنة مباشرة بسبب عدم استطاعتنا الحفر داخل المسجد. (٢٠) كان الهدف من حفر هذ المجس هو محاولة للعثور على أدلة أثرية تساعدنا في تحديد تاريخ المسجد.

خلال الحفر ظهر لنا جدار حجري أساساته على عمق ٠٠, ٢م من سطح الأرض، أساسات هذا الجدار تتناسب مع مستوى أرضية صحن المسجد الحالية. المواد الأثرية التي تعود إلى عصر ما قبل الإسلام عثر عليها في الطبقات الواقعة تحت مستوى الجدار الحجري، هذا أكد لنا أن الجدار يعود إلى فترة إسلامية. (٢٣) عدم عثورنا على مواد تعود إلى عصور تسبق

شيد مسجد البصرة في سنة ١٤هـ الموافق ٢٣٥م؛ أما مسجد الكوفة، فقد شيد سنة ١٥هـ الموافق ٢٠١) (٢١) شيد مسجد البصرة في سنة ١٥هـ الموافق ٢٠٥٨م؛ أما مسجد الكوفة، فقد شيد سنة ١٥هـ الموافق K.A.C. Creswell, A Short Account of Early Muslim Architecture (Beirut: Librairic بنظر: ٢٣٦م؛ انظر: ٢٩٥٨م. الفورة الموافق ١٥٥٥م. الموافق ١٥٥٩م. الموافق ١٥٥٥م. الموافق الموافق ١٥٥٥م. الموافق ١٥٥م. الموافق ١٥م. الموافق ١٥م. الموافق ١١٥م. الموافق ١٥م. الموافق ١

<sup>(</sup>٣٢) كان من الصعب الحفر داخل المسجد لعدة أسباب من أهمها أن المسجد مازال مستخدمًا للصلاة، بالإضافة إلى أن عملًا من هذا النوع يتطلب موافقة وزارة الحج والأوقاف إلى جانب موافقة إدارة الأثار والمتاحف، واختصارًا للوقت فضلت في تلك المرحلة الاكتفاء بالحفر خارج المسجد.

Al-Muaikel, pp. 96-100. (YY)

الإسلام في الطبقات التي تعلو أساسات الجدار الحجري، وبالتالي تقع في مستوى أعلى من أرضية صحن المسجد، يؤكد لنا أن المئذنة شيدت خلال العصر الإسلامي المبكر. وقد اقترح فالين أن مسجد عمر كان عبارة عن مبنى قديم حوّله الخليفة الثاني عمر بن الخطاب إلى مسجد، لذا أرخ المئذنة إلى عصر ما قبل الإسلام وأضاف أن المئذنة ربها كانت برجًا لكنيسة . (٢٤) وقد نحا جفري كنج في دراسته الأولى للمسجد، (٢٥) المنحى نفسه في تأريخ المئذنة، لكنه عاد وصحح هذا الرأى في كتابه الأخير، واقترح أن المئذنة تعود إلى فترة مختلفة عن فترة المبنى الحالي، وربيها كانت تعود إلى فترة أساسات المسجد. (٢٦) في نهاية دهليز المدخل لاحظنا وجود دعامة حجرية ، أو جزء من جدار، تختلف عن باقى دعامات المسجد من حيث طريقة البناء ونوعية الأحجار المهذبة التي استخدمت في بنائها. تشابه طريقة بناء هذه الدعامة الأجزاء السفلية من جدار قلعة مارد الجنوب، والذي يعود إلى العصر النبطي . (٧٧) ربها كانت الدعامة جزءًا من مبنى قديم كان قائبًا في موقع المسجد. الأدلة الأثرية التي تم الكشف عنها في الطبقات السفلي من المجس الذي حفر بالقرب من المئذنة تؤكد استيطان هذا الجزء من البلدة خلال عصور ما قبل الإسلام. (٢٨) إن تحديد تاريخ دقيق لبناء المسجد يصعب تحقيقه في غياب الأدلة المكتوبة، لكن تحديد تاريخ تقريبي ممكن من خلال الحفر داخل حرم المسجد وفي بعض الأجزاء الخارجية. هذا لا ينفي أهمية المسجد ونسبته إلى الخليفة عمر بن الخطاب رضى الله عنه، بل إن المسجد يعتبر من أهم المساجد التاريخية القائمة على أراضي المملكة العربية السعودية.

#### تخطيط المسجد

مسجد عمر ذو مسقط مستطيل الشكل تقريبًا (شكل رقم ١، لوحة رقم ١) طوله من الغرب إلى الشرق يبلغ ٥,٣٢م، وعرضه من الجنوب إلى الشيال ١٨٨م. يتكون المسجد

Wallin, pp.27,28. (Y\$)

King, p. 122. (Yo)

G.R.King, The Historical Mosques of Saudi Arabia (London and New York: Longman, 1986), ( ??) p.118.

Al-Muaikel, p.110. (YV)

Ibid. pp.96-100. (YA)

من رواق القبلة، والذي يحتل حوالي ثلثي مساحة المسجد. يمتد صحن المسجد موازيًا لرواق القبلة من الجهة الشيالية؛ في الجزء الشيالي من الصحن وملاصق لجدار المسجد الشيالي يوجد مصلى صغير ذو محراب دائري (لوحة ٩). أما مئذنة المسجد، فتقع ملاصقة لزاوية المسجد الجنوبية الغربية وتبرز عن مستوى جدار القبلة.

## رواق القبلـــة

يحتل رواق القبلة ثلثي مساحة المسجد ويمثل الجزء المغطى من المسجد. يمتد بطول جدار القبلة ٥,٠٣٠م وبعـرض ٢,٠١٠م. يحمـل سقف هذا الـرواق ثلاثـة صفوف من الدعامات الحجرية موازية لجدار القبلة. يتكون الصف الأول القريب من جدار القبلة من عشر دعامات بينها يتكون الصف الثاني أو الأوسط من تسع دعامات، لأن الدعامة الثالثة من جهة الشرق ملتحمة مع الدعامة الرابعة. الصفان الأول والثاني يبرزان إلى جهة الشرق بمسافة أطول من مستوى امتداد الصحن والصف الثالث من الدعامات، حيث يبلغ طول امتداد الصفين الأول والثاني ٥, ٣٢م، بينها الصف الثالث يبلغ طوله ١, ٢٢١٩م. لذا فالصف الثالث يتكون من تسع دعامات فقط (شكل رقم١)، يختلف الصف الثالث من الدعامات عن الصفين الأماميين فبينها استخدمت الحجارة فوق الطنف الحجرية بالنسبة للصفين الأماميين، نجد أن الأخشاب استخدمت بدلًا من الحجارة هنا (اللوحتان رقما ٦، ٧). إن وضع الصف الثالث من الأعمدة، والذي بني على امتداد الصحن، نظرًا لأن الصفين الأماميين يمتدان إلى جهة الشرق لمسافة أطول، فإن هذا ربها يشير إلى أن الصف الثالث قد تعرض للترميم والإصلاح في مرحلة لاحقة مع الرواق الواقع في الصحن (المصلى الصغير.) وربها تم ترميم وتجديد المسجد خلال الحكم السعودي في عام ١٢٠٨هـ/ ١٧٩٤م. (٢٩) تتكون الدعامات الحجرية من الأحجار والمونة الطينية، بحيث يشكل مقطع الدعامة شكلًا مستطيلًا يزداد سهاكة في الأجزاء التي استخدمت لحمل السواكف الحجرية والخشبية التي تعلو على هذه الدعامات (لوحة رقم ٧). تراوح ارتفاع الــدعــامــات بين ٣ و٥ و٣م، كما تنتشر على طول واجهــة جدار القبلة تجاويف مربعــة استخدمت لحفظ المصاحف والكتب الدينية. أما الواجهات الداخلية لجدران رواق القبلة،

Wallin, p.27; King, Historical Mosques, p.120. (Y4)

فقد غطيت بطبقة من اللياسة الطينية، والأجزاء السفلية من هذه اللياسة طليت باستخدام الجص. غطت التغطيات الجصية والطينية الواجهات الداخلية للجدران وحجبت طريقة بناء هذه الجدران والمواد المستخدمة، لكن بعض أجزاء الدعامات التي زالت طبقة اللياسة عنها أظهرت لنا طريقة البناء ونوعية المواد المستخدمة.

### المحسراب والمنبسر

يتوسط جدار القبلة حنيتان متشابهتان تمشلان المحراب والمنبر (لوحة رقم ٧). المحراب الواقع على يسار المنبر أكبر حجمًا من المنبر، فاتساع فتحته ٨٠سم وعمقه ١٥,١٥م بينها المنبر اتساعه ٦٥سم وعمقه ١م. كلا المحراب والمنبر يعلوهما عقد مثلث تكون من كمرتين حجريتين مستندتين على بعضها البعض بزاوية ٦٠ درجة (لوحة رقم ٧). يتكون المنبر من درجتين وجلسة ويتصل بالمحراب عن طريق فتحة مستطيلة في الجدار الفاصل بينها. هذا وتبرز كتلة المحراب والمنبر عن جدار القبلة من الخارج مشكِّلة كتلة حجرية ذات مقطع غير منتظم. المحراب والمنبر من العناصر المعهارية التي أضيفت إلى المسجد الأول كها أشار حمد الجاسر . (٣٠) ليس لدينا أدلة على وجود محراب في مسجد الرسول على قبل العصر الأموي؛ ذكر السمهودي أن المسجد الشريف لم يكن له محراب في عهد الرسول ﷺ ولا في عهد الخلفاء الراشدين، وأن أول من أحدثه عمر بن عبدالعزيز في عمارة الوليد بن عبدالملك. (٣١) أما المنبر، فقد استخدمه الرسول ﷺ في مسجده خلال المرحلة المتأخرة من حياته على الجزء القديم من المسجد عيات على الجزء القديم من المسجد (الصفين الأول والثاني) وليس له علاقة بالتوسعة والترميم خلال العهد السعودي كما اقترح كنج ، (٣٣) لأن أشكال المحاريب التي ارتبطت بتلك المرحلة ذات مقطع نصف دائري ويبرز عن مستوى جدار القبلة باستدارة واضحة، كما هو الحال بالنسبة لمحراب الرواق الواقع في شيال الصحن وفي كثر من مساجد المنطقة التقليدية.

<sup>(</sup>٣٠) الجاسر، في شيال غرب الجزيرة، ص ص١٥١-١٥١.

<sup>(</sup>٣١) نور الدين علي بن أحمد السمهودي، وفاء الوفاء بأخبار دار المصطفى، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، ط٥ (بروت: دار الكتب العلمية، ١٤٠٢هـ)، جـ١، ص٣٧.

Kuban, pp.3, 4, 5. (\*Y)

King, "Mosque of Umar," p.120. (TT)

#### صحن المسجد

يمتد صحن المسجد موازيًا لرواق القبلة من جهة الشهال. مساحة الصحن مستطيلة الشكل طوله من الغرب إلى الشرق يبلغ ٩, ٣٠ م وعرضه من الجنوب إلى الشهال ٨,٤ م. المساحة صغيرة قياسًا بحجم رواق القبلة، ربها كان السبب في ضيق المساحة هو مساحة الأرض التي بنى المسجد عليها. أرضية الصحن غير مبلطة وهي عبارة عن أرضية طينية مرصوصة. يفتح رواق القبلة على الصحن بواجهته الشهالية بسلسلة من الدعامات الحجرية التي تعلوها سواكف خشبية. يؤدي دهليز المدخل الموازي لرواق القبلة من الغرب إلى صحن المسجد مباشرة (لوحة رقم ٨). جزء كبير من مساحة الصحن يشغلها مصلى صغير (الرواق الشهالي) الذي بني ملاصقًا لجدار الصحن الشهالي (لوحة رقم ٩)؛ تبلغ مساحة هذا المصلى على عراب هذا المصلى م، ١٨، ويرتفع سقفه فقط بـ ٥، ١م، يحتوي هذا المصلى على عراب مستدير يبرز عن مستوى امتداد جدار القبلة. يتضح من بناء هذا المصلى أن المحراب أضيف بعد بناء المصلى. في زاوية الصحن الشهالية الغربية، وفي نهاية الرواق يوجد درج حجري يؤدي إلى سقف الرواق الذي استخدم للصلاة، خاصة في أيام الشتاء. إن الغرض الذي بني من أجله المصلى يتضح من خلال تتبع أنباط المساجد المحلية التي تحتوي على رواق الذي بني من أجله المصلى يتضح من خلاك كمصلى للنساء في شهر رمضان (١٤٠)

#### المئذنـــة

تقع المئذنة في الركن الجنوبي الغربي للمسجد وهي بارزة عن مستوى جدار القبلة. قاعدة المئذنة مربعة الشكل، طول ضلعها ٣م وجدرانها الحجرية تضيق إلى الداخل كلما ارتفعت إلى الأعلى حتي تنتهي بقمة شبه مخروطية (لوحة رقم ٢). ويبلغ ارتفاع المئذنة الحالي ارتفعت إلى الأعلى حتي تنتهي بقمة شبه مخروطية (لوحة رقم ٢). ويبلغ ارتفاع المئذنة الحالي ١٢,٧م، وقد بنيت المئذنة بكاملها من الحجارة الصلدة. تتكون المئذنة من خمسة مستويات، المستوى الأرضي والذي يمثل قاعدة المئذنة يتكون من بناء حجري يخترقه من المنتصف عمر ضيق يؤدي إلى مدخل المنطقة السكنية غربًا. إن طريقة بناء قاعدة المئذنة يعلوها طريقة بناء الدعامات الحجرية في رواق القبلة، حيث نجد أن جدران قاعدة المئذنة يعلوها

<sup>(</sup>٣٤) مشاهدات شخصية في عدد كبير من المساجد المحلية بمنطقة الجوف يظهر فيها هذا النمط من التخطيط.

طنف حجرية استخدمت لحمل ألواح حجرية طويلة ارتكزت عليها المستويات العليا للمئذنة (٣٥) (لوحة رقم ٣).

يقع المدخل المؤدي إلى المستويات العليا في واجهة المثذنة الشرقية ويرتفع عن أرضية المسجد بـ ٥,٣م؛ يؤدي إلى هذا المدخل درج يتفرع عن الدرج المؤدي إلى سقف رواق القبلة. مدخل المئذنة ارتفاعه ٥, ١م وعرضه ٥٩٨. المستوى الأول للمئذنة مربع الشكل مساحته من الداخل ٧, ١ متر مربع في الجدار الشهالي والجنوبي لهذا المستوى نافذتان صغيرتان (٥٠ × ٣٨٨سم) بالإضافة إلى فتحة المدخل. إلى يمين المدخل سلم حجري حلزوني ملاصق للجدارين الشهالي والغربي؛ يؤدي هذا السلم إلى المستوى الثاني الذي يمثل حيزًا مربعًا. إن أرضية هذا المستوى عبارة عن ألواح حجرية محمولة على طنف حجرية تبرز من الجدران الداخلية للمئذنة. تفتح في كل جدار من جدران المستوى الثاني الأربعة فتحة واحدة مستطيلة مساحتها ١٢ × ٤٥سم. السلم الحجري الحلزوني يتوقف عند هذا المستوى؛ أما المستويان العلويان (الثالث والرابع) فيوصل إليهها عن طريق سلسلة من الأحجار التي تبرز من جدار المئذنة الداخلي، وليس كها اعتقد كنج (٣٦٠) من أن السلم العلوي وأرضيات المستويات العليا مهدمة، بل إن تصميم المئذنة الأول هو الذي مازال العلوي وأرضيات المستويات العليا لا يتسع للسلم الحجري والأرضية الحجرية معًا. المستويان الثالث والرابع يتشابهان مع المستوى الثاني، حيث إن كلًا منها يحتوي على أربع فتحات الثالث والرابع يتشابهان مع المستوى الثاني، حيث إن كلًا منها يحتوي على أربع فتحات الثالث والرابع يتشابهان مع المستوى الثاني، حيث إن كلًا منها يحتوي على أربع فتحات جانبية تتوزع على الجدران الأربعة.

الغرض الأساسي من هذه الفتحات الجانبية كان غرضًا إنشائيًّا بحتًا، حيث صممت هذه الفتحات لتخفيف ضغط الهواء على بدن المثذنة؛ كذلك كان لها وظيفة توزيع صوت

<sup>(</sup>٣٥) هذا النمط من البناء يظهر في مدخل قلعة مارد المجاورة وكذلك ظهر بصورة واضحة في عمارة الحي السكني القديم المجاور؛ انظر: .Al-Muaikel, pp 114, 136. كذلك ظهر استخدام طنف الحجر السكني القديم المجاور؛ انظر: .Research at Umm al-Jimal بشكل واسع في منطقة حوران من بلاد الشام؛ انظر: ,Jordan, 1972-1977," Biblical Archaeologist, 42 (1979), 49-55; idem., "The Umm al-jimal Project 1972-1977," Bulletin of the American Schools of Oriental Research, 244 (1981), 53-72.

King, "Mosque of Umar," p 121. (٢٦)

المؤذن أثناء الأذان في كل الاتجاهات، وكذلك كان لها وظيفة ثالثة وهي إضاءة الجزء الداخلي من المئذنة. هذه المئذنة تمثل نمطًا مستقلًا وليس لها مقارنات بماثلة؛ لذلك فهي تمثل طرازًا يميزًا، ولا نشك في أن هذه المئذنة ربها تأثرت بالمآذن السورية المربعة لكنها نفذت بأسلوب محلي. (٢٠) من الصعب ربط هذه المئذنة ببناء سابق للإسلام كها أشار فالين، (٢٠) لأن تصميم المئذنة وارتباطها بسلم حجري من الداخل يؤكد ارتباطها المباشر بالمسجد. أما وضع المئذنة الذي يبرز عن مستوى جدار القبلة والممر الضيق الذي يخترق بدنها، فهذه من الأدلة التي تؤكد أن المئذنة قد بنيت خلال الفترة الإسلامية المبكرة عندما كانت المنطقة السكنية قائمة، عما دفع البنّاء إلى إقامة المئذنة في الشارع الموازي للمسجد من الخارج، وبالتالي عقدت عاحدة المئذنة لكي تسمح بحرية الحركة للهارة. وإن عدم بناء المئذنة في مؤخرة المسجد (كها هو متبع في معظم المساجد الإسلامية) كان بسبب ملاصقة المسجد للمساكن من الجهة الشيالية.

# المداخسل والأدراج

يقع المدخل الرئيس للمسجد مباشرة إلى الشيال الغربي من المئذنة وملاصقًا لها. يؤدي المدخل إلى دهليز مكشوف وهذا بدوره يؤدي إلى رواق القبلة وصحن المسجد. إلى الجنوب الشرقي من المئذنة يوجد مدخل صغير غير مستخدم حاليًا كان يؤدي من أسفل الدرج وإلى الدهليز، ومن ثم إلى رواق القبلة والصحن. ومن المحتمل أن يكون هذا المدخل هو المدخل الرئيس للمسجد قبل استحداث المدخل الحالي بسبب وضع الدرج المتساقط، ولخطورة هذا على المصلين استحدث المدخل الحالي وأغلق المدخل الذي يصل المساقط، ولخطورة هذا على الموسيد ملاصقًا للجدار الغربي لرواق القبلة ويشغل إلى أسفل الدرج. يقع الدرج الرئيس للمسجد ملاصقًا لحجدار الغربي لرواق القبلة ويشغل حيزًا من دهليز المدخل. هذا الدرج بني باستخدام حجارة كبيرة بالإضافة إلى استخدام

<sup>(</sup>٣٧) النموذج المربع للمئذنة يمثل أقدم نهاذج المآذن التي ظهرت في بدايتها في جامع دمشق وكذلك في جامع عمرو بن العاص بالفسطاط، ومن ثم انتشرت المآذن المربعة في بلاد الشام، مثل مئذنة جامع عمر ببصرى ومئذنة المسجد الأموي بحلب. ومن بلاد الشام يُعتَقد أن المئذنة المربعة انتقلت إلى المغرب الإسلامي والتي أصبحت سمة من سهات المساجد هناك؛ انظر: فريد شافعي، العهارة العربية في مصر الإسلامية (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر، ١٩٧٠م)، ص ص١٩٥٠م.

Wallin, pp.27, 28. (TA)

أخشاب الأثل لحمل الجزء العلوي من الدرج والدرج المتفرع عنه الذي يؤدي إلى مدخل المئذنة. يؤدي الدرج إلى سقف رواق القبلة. بالإضافة إلى هذا يوجد درج آخر في الركن الشهالي الغربي من صحن المسجد ملاصق للمصلى الصغير من الغرب، وهذا بدوره يؤدي إلى سقف المصلى الصغير.

#### العناصر المعارية

من الملاحظ أن جميع العناصر التي ظهرت في هذا المسجد هي عناصر إنشائية ولم يظهر أي عنصر زخرفي، وهذا يمثل جانبًا مهمًّا في دراسة هذا المسجد الذي تميز بالبساطة والذي يذكرنا بالمساجد الإسلامية الأولى.

#### التغطيــات

استخدم في تغطيات المسجد السقف المستوى الذي يتكون من خشب الأثل الذي يعلوه سعف النخيل والذي غطي بطبقة طينية خضراء. هذا النمط من التسقيف هو النمط السائد في العيارة المحلية بمنطقة الجوف ووسط الجزيرة العربية. من المؤكد أن سقف المسجد قد تعرض لعدة مراحل من الترميم وإعادة البناء لأن السقف أكثر أجزاء المبنى تعرضًا للظروف الطبيعية ؛ لذا فإن السقف يحتاج إلى صيانة وعناية دائمة.

#### الدعامات الحجرية

استخدمت الدعامات الحجرية على نطاق واسع في هذا المسجد، حيث إن سقف رواق القبلة حملته ٢٩ دعامة بالإضافة إلى الدعامة الواقعة في نهاية دهليز المدخل الدعامات باستخدام الأحجار غير المهذبة، ما عدا الدعامة الواقعة في نهاية دهليز المدخل والتي استخدم في بنائها أحجار مهذبة (لوحة رقم ٨). استخدمت المونة الطينية في بناء الدعامات. إن مقطع الدعامات يأخذ الشكل المستطيل ويتراوح ارتفاعها بين ٣ و٥,٣م تبرز في نهاية الدعامة العلوية طنف حجرية استخدمت لحمل السواكف الحجرية أو الخشبية التي تعلوها. غطيت جميع الدعامات بطبقة من اللياسة الطينية وطليت أجزاؤها السفلية بالجص (لوحة رقم ٧). والمهم أن الدعامات تحمل فوقها جسورًا (حجرية) تمتد طوليًا لتقوم بحمل السقف الخشبي، حيث لا يوجد نظام للأقواس الحاملة في هذا المسجد. وبطبيعة بحمل السقف الخشبي، حيث لا يوجد نظام للأقواس الحاملة في هذا المسجد. وبطبيعة

الحال فإن جميع الواجهات الداخلية، سواء للدعامات أو للجسور المشار إليها، كانت مليسة بطبقة من الطين والكلس.

## الطنسف الحجريسة

الطنف الحجرية هي عبارة عن أحجار تبرز عن مستوى جدار الدعامة أو المدخل، واستخدمت عوضًا عن العقد لتضييق المسافة المحصورة بين جدارين أو دعامتين بحيث تحمل لوحًا حجريًّا مستطيلاً أو أخشاب (اللوحتان رقها ٢، ٧). استخدمت الطنف كذلك في ربط الدعامات بعضها ببعض وكذلك في تغطية الممر الذي يخترق جسم المئذنة. لم يقتصر استخدام هذا العنصر على مسجد عمر فقط، بل استخدم في قلعة مارد وفي الحي يقتصر السكني القديم المجاور على نطاق واسع. (٢٩) كذلك استخدمت في منطقة حوران جنوبي بلاد الشام، حيث تتشابه في بعض أنهاط العهارة مع دومة الجندل. (٢٠)

#### المقهد المثلثة

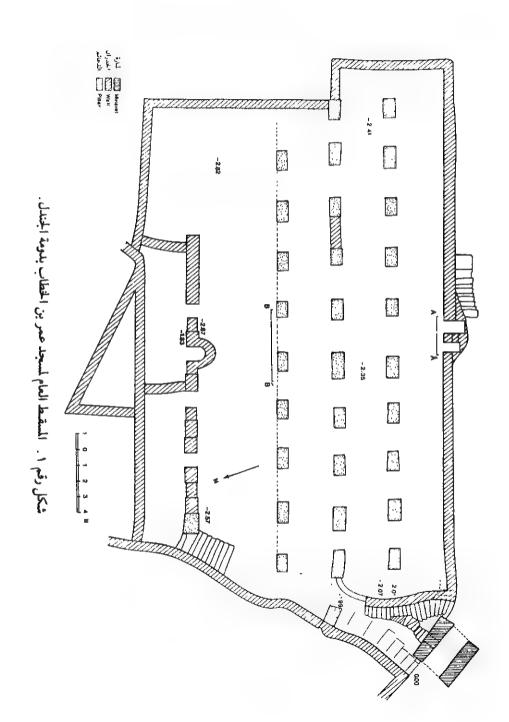
انحصر استخدام العقود المثلثة في مسجد عمر في محراب ومنبر المسجد حيث يعلوهما عقدان مثلثان تشكلا بواسطة استخدام لوحين حجريين يستندان إلى بعضها بحيث يشكلان عقدًا مثلثا بلغت زاويته ٦٠ درجة.

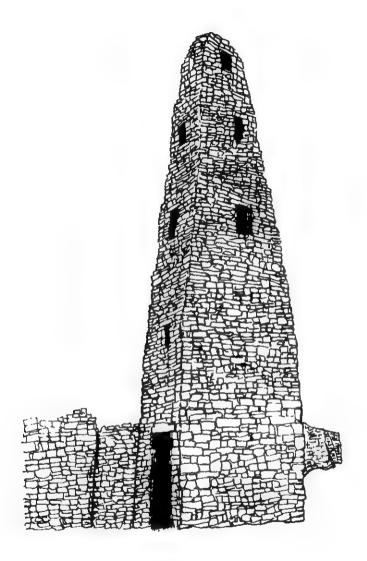
## مسواد البناء

شيد المسجد بكامله باستخدام الأحجار المحلية المجلوبة من المحاجر القريبة. استخدم في بناء المسجد والمثذنة أحجار غير مهذبة، كما استخدمت الأحجار الكبيرة شبه المهذبة في الأجزاء السفلية من المثذنة والدرج الرئيس لم يظهر استخدام الطوب (اللبن) في بناء المسجد، لكن الطين استخدم في عملية البناء وفي تغطية الواجهات الداخلية للمسجد والدعامات. أما الجص، فقد استخدم في طلي الأجزاء السفلية من جدران رواق القبلة. استخدمت الأخشاب في عملية التسقيف وتمثلت بأخشاب الأثل بالإضافة إلى سعف النخيل.

Al-Muaikel, pp.114, 136. (٣٩)

<sup>(</sup>٤٠) يظهر ذلك من خلال استخدام الأحجار كهادة أساسية في البناء، حيث ظهر استخدام بعض العناصر مثل العقود والطنف الحجرية والسلالم المعلقة، ويظهر ذلك بشكل واضح في عهارة أم العناصر مثل العقود والطنف الحجرية والسلالم المعلقة، ويظهر ذلك بشكل واضح في عهارة أم العنادة. "Research,"49-55; idem., "Umm al-Jimal Project," 53-72.





(مقياس الرسم ١ : ١٠٠)

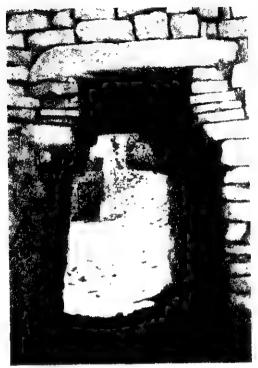
شكل رقم ٢. رسم توضيحي لمثذنة المسجد.



لوحة رقم ١. منظر عام لمسجد عمر بن الخطاب والمنطقة المحيطة به.



لوحة رقم ٢. مثذنة مسجد عمر بن الخطاب.



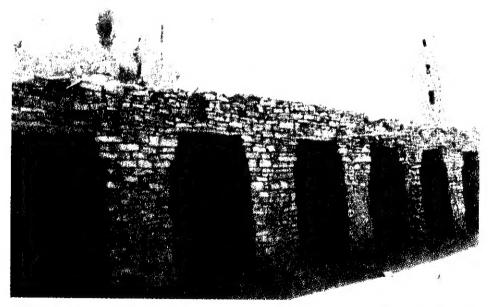
لوحة رقم ٠٣ قاعدة المئذنة ويظهر استخدام الطنف الحجرية التي تعلوها الألواح الحجرية الكبيرة.



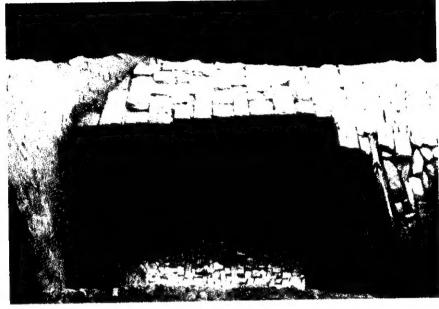
لوحة رقم ٤. جدار القبلة ويظهر الصف الأول من الدعامات الموازي للجدار.



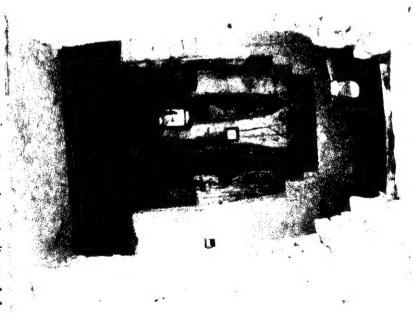
لوحة رقم ٥. رواق القبلة ويظهر الصفان الأول والثاني من الدعامات.



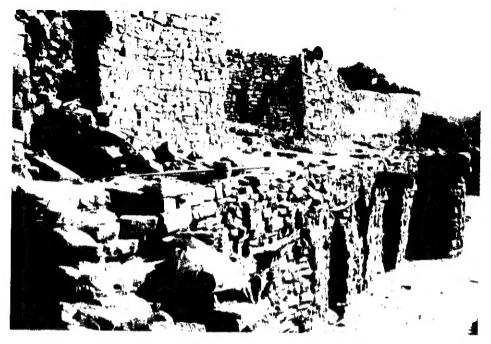
لوحة رقم ٦. رواق القبلة المطل على الصحن ويظهر استخدام أخشاب الأثل فوق الطنف الحجرية.



لوحة رقم ٨. الدعامة الواقعة في نهاية دهليز المدخل والتي تختلف عن ياقي الدعامات الأخرى.



رقم ٧. الدعامات الحجرية التي في أعلاها طنف حجرية استخدمت لحمل السواكف الحجرية، ويظهر في خلفية الصورة عراب ومنبر المسجد اللذان يعلوهما قوسان مثلثان.



لوحة رقم ٩. الرواق الشمالي (المصلى الصغير) الملاصق لجدار المسجد الشمالي.

# The Mosque of Umar b. al-Khattab at Dumat al-Jandal

#### Khaleel I. Al-Muaikel

Assistant Professor, Department of Archaeology, College of Arts, King Saud University, Riyadh, Saudi Arabia

Abstract. This study deals with the mosque of Umar b. al-Khattab at Dumat al-Jandal which is one of the important historical mosques in Saudi Arabia. The importance of this mosque is evident from its plan which reminds us of the architecture of early mosques. Secondly, the square minaret is of a unique type influenced by Syrian square minarets. Further, its historical importance is due to its association with Umar b. al-Khattab, the second Caliph. This study is important for the study of early mosques of Arabia.